

Kunstroute Weser-Göhl

**« Voie directe vers l'Art : Route de l'« Art Vesdre-Gueule »
dimanche 4 juin 2017 – Entrée libre!**

Le dimanche, 4 juin 2017 entre 14 et 17 heures différents lieux d'expositions vous attendent pour vous faire découvrir l'Art :

- **Atelier et jardin de sculptures « Kraftwerk » Gertrude Kraft**, Rotenbergplatz 17, B-4700 Eupen
- **Centre culturel « Alter Schlachthof » Eupen**, Rotenbergplatz 17, B-4700 Eupen
- **Benjamin Fleig, Galerie „vorn und oben“**, Chemin Catherine 15a, B-4071 Eupen-Kettenis
- **Skulpturenhügel Birgitta Lancé**, Senserbachweg 210, 52074 Aachen-Lemiers
- **Couvent Garnstock**, Route d'Eupen 224, 4837 Baelen, Belgien
- **Musée de la Vallée de la Gueule**, Rue Max 9-11, B-4720 La Calamine
- **Atelier I.S.**, Inge Sauren, Rue Heide 39, B-4711 Walhorn
- **Centre D'Art et Culture de Kopermolen**, von Clermontplein, NL-6291 AT Vaals
- **Art et Culture à Köpfchen**, route d'Eupen 420, D-52076 Aix-la-Chapelle
- **Fondation Peter Paul J. Hodiament**, Mazarinen 9, B-4837 Baelen s. V.
- **Atelier d'Art et d'Impression Stephanie Binding-Püsche**, Buschbergerweg 42a, B-4701 Kettenis
- **Lieux de rencontres «Maison art Pütz»**, rue de Hombourg 2, B-4850 Montzen
- **Institut Ramirez-Máro**, Gostert 102, B- 4730 Hauset-Raeren
- **Atelier Prof. Wolfgang Binding**, Johannesberg 101, B-4731 Raeren- Eynatten

- **Fermé jusque septembre inclus : Atelier « Grundhaus Aachen »** Sonja Weißenfeld, Christiane Ponßen-von Wolff, D-52074 Aix-la-Chapelle Lütticher Str. 281

Activités des différents lieux artistiques en détails :

Atelier et jardin de sculptures « Kraftwerk » (centrale) Gertrude Kraft, Kirchstr. 11a, B-4730 Hauset – Son thème : l'Homme: la tête, la personne, le buste, la mère et l'enfant, le couple ou le groupe. Ce thème travaillé dans l'argile, le plâtre, le béton, le bronze mais il revient aussi dans leurs dessin et peintures. Ouvert: le premier dimanche du mois de 14 à 17 h ou sur demande. www.dreieck-ev.de/de/node/150

Le centre culturel « Alter Schlachthof (Viel Abattoir) » Eupen, Place Rotenberg 17, B-4700 Eupen présente son exposition Jana Rusch: Place Inside Me / Peinture. Vernissage le vendredi 2 juin à 19h. Exposition du 3 juin au 18 juin 2017. Après le petit avant-gout de l'exposition « Places Inside Me » dans le fenil du centre culturel « Alter Schlachthof » début mars, nous pouvons à présent découvrir dans le bâtiment principal une riche exposition des toutes nouvelles œuvres de l'artiste vivant à Eupen Jana Rusch. Un catalogue rassemble les œuvres des deux expositions. Jana Rusch aime les histoires dynamiques des grandes villes. Elle peint des endroits pleins de vies, de mouvements et de légèretés. Dans cette exposition, « Places Inside Me » ses travaux prennent une nouvelle ampleur. Heures d'ouverture : samedi de 13 à 18 h, dimanche de 11 à 18 h. L'exposition sera introduite par Le Dr. Prof. Crumbiegel et Contemporary Jazz de Chris Possmann. L'artise sera présente tous les dimanches de 13 à 18 h et guidera personnellement à travers l'exposition. Entrée libre. www.alter-schlachthof.be

Skulpturenhügel Birgitta Lancé, Senserbachweg 210, 52074 Aachen-Lemiers : La « butte aux sculptures », une exposition au milieu d'un paysage vallonné. Un chemin de sculptures vous amènera au point de vue sur le paysage néerlandais. Art et culture sont abordés par les liens intéressants. L'art est transmis directement par la nature. Heures

Kunstroute Weser-Göhl

d'ouverture de la Skulpturenhügel : le premier dimanche du mois de 14 à 17 heures.
www.skulpturenhügel.de

Couvent Garnstock, Route d'Eupen 191, 4837 Baelen : Dans la chapelle du couvent Franciscains du Garnstock vous découvrez des œuvres d'Art religieuses. Ouverture de l'exposition ARS SACRA de la collection d'Art Brochhausen / Schaffrath ; de la communauté germanophone de Belgique et des sociétés d'histoire et du musée d'Eupen « In MEMORIAM Maria Eulenbruch-Hasemeier / Anton Wendling / Dominikus Böhm » le vendredi 2 juin 2017 à 18h. Heures d'ouverture : les 3,4 et 5 juin de 10 à 18h, messe de la Pentecôte à 9 h, le vendredi 9 juin de 14 à 18h, samedi 10 et dimanche 11 juin de 10 à 18h. Parking au fond de la rue Haute et dans la ruelle Congo, à droite sur la prairie du Garnstock. Plus d'informations sous : www.garnstock.jimdo.com

Art et Culture à Köpfchen, Rue d'Eupen 420, D-52076 Aix-la-chapelle : Exposition photos dans l'ancienne douane allemande de Monika Kuck : « Perte de livres ». Le livre, couche d'humus de notre civilisation. Combien fine, sensible elle est. Combien de savoir, de sagesse avons-nous perdu depuis le commencement de l'histoire de l'Homme ? A Weimar, Cologne et dans une bibliothèque délabrée en Slovaquie, Monika Kuck a dressé des portraits de sacrifiés du livre. Toutes les blessures, ainsi en détails, sont visibles. Une contradiction visible avec toute l'esthétique présentée. L'artiste crée la possibilité de lâcher ses émotions et de guider vers la véritable consternation. Egalement jusqu'au 25 juin 2017 dans l'ancienne douane belge, Rue d'Aix 261a, Raeren: Edward Zoworka – Exposition de sculptures. Le peintre et sculpteur Edward Zoworka, vivant dans les Cantons de l'Est, présente ses sculptures des cinq dernières années, certaines peintes. Heures d'ouverture : vendredi et samedi de 14 à 19 h et dimanche de 11 à 19 heures ainsi que lors des activités de KuKuK.

Le Centre D'Art et Culture de Kopermolen, de Clermontplein, NL 6291 AT VAALS : Exposition d'Art « L'isolé dans le réseau » jusqu'au 9 juillet. Gerda Zuleger et Menges-Spell présente au travers de leurs séries une explication artistique de l'actuel phénomène de la mise en réseau des médias et ses conséquences sur la personne solitaire. Le titre de l'exposition signale des liens invisibles et emmêlés. Les œuvres démontrent l'explication de la communication individuelle et sa tolérance. Derrière le fouillis de traits pointus, cassés et de couleurs se cachent les caractères artistiques individuels. Ils se noient dans le réseau peint, ce qui empêche l'observateur de reconnaître quel artiste a mis son empreinte artistique sur l'œuvre. En fait, la signature individuelle de l'artiste est le reste du reste du « Soi ». L'intensité des couleurs des pièces exposées symbolise l'actuelle joie populaire d'être dans le réseau. L'entrée au vernissage et à l'exposition est libre. Heures d'ouverture du Kopermolen : du mardi au dimanche de 11 à 17h.
www.dekopermolenvaals.nl

Musée de la Vallée de la Gueule, rue Max 9-11, B-4720 La Calamine / Neu-Moresnet. « Dispute autour de la calamine » : 200 ans de la création du Territoire Neutre de Moresnet. En 25 tableaux une rétrospective de la vie sous la neutralité complétés par les archives du Musée de la Vallée de la Gueule : la vie du temps du Territoire Neutre au travers de reportages, documents anciens et photos historiques. Une histoire unique au plan mondial. L'exposition a été conçue par « GrenzGeschichteDG » pour la commune de La Calamine. Le musée est ouvert le mardi, mercredi et vendredi de 8 à 12h, le mercredi de 14 à 16h30 et le samedi et dimanche de 14 à 18h ou sur demande.

L'Atelier I.S. à Walhorn, rue Heide 39, B-4711 Walhorn : Dans son Atelier « I.S. Inge Sauren », l'artiste Inge Sauren montre dans cinq pièces, aux visiteurs intéressés ses œuvres et les techniques traditionnelles de l'art de l'or et de la restauration. Les visiteurs de l'atelier trouvent ici une petite oasis où l'art n'est pas un concept mais une forme de vie, qui nous invite à s'arrêter et nous rend curieux. Ouvert le samedi et dimanche de 14 à 18h ou sur rendez-vous. atelier-is@skynet.be / www.atelier-is.be / 003287631690.

Kunstroute Weser-Göhl

Fondation Peter Paul J. Hodiament, B-4837 Baelen, Mazarinen 9. Dans la vieille ferme wallonne rénovée et transformée par Peter Hodiament (+ 2004) dans les années 70, sont présentées une multitude ses œuvres, créés pendant ses 60 ans de vie d'artiste. Actuellement, les œuvres de Peter Hodiament et de son fils Andreas Hodiament provenant de collections privées sont mises à l'honneur. www.fondation-hodiament.org

Atelier d'Art et d'Impression Stephanie Binding-Püsche, Buschbergerweg 42a, B-4701 Kettenis. On y découvre les bronzes, gravures, dessins et peintures de Stephanie Binding. www.stephanie-binding.de

Centre de Rencontre Culturelle « Maison Art Pütz » : rue de Hombourg 2, B-4850 Montzen. Le Centre expose: Heike Ludewig, Düsseldorf, peintures; Agii Gosse, Cologne, pop art ; Karl von Monschau, Aix-la-Chapelle, techniques mélangées et installations murales, Angela Mainz, Herzogenrath, Art du Papier; Ralf Wierzbowski, Aix-la-Chapelle, peintures et photographies. Dans la maison historique de Maître vous pouvez également demander à voir les sculptures de pierres du Maître de Maison Dieter Schlusche. Ouvert de 14 à 17h ou sur rendez-vous : tél. : 003287786225.

Ramírez-Máro-Institut, Gostert 102, B-4730 Hauset-Raeren, l'Institut Ramirez-Maró se trouve dans un petit château à Hauset le long de la Gueule. Les œuvres actuelles du peintre de renommée internationale Antonio Máro et celles de son fils Rafael Ramírez Máro y sont exposées en permanence. galerie.ramirezmaro.org

Benjamin Fleig, Galerie vorn und oben, Katharinenweg 15a / B-4701 Eupen-Kettenis. Double exposition jusqu'au 30 juillet. Anya Janssen – The hour of the wolf in the land of milk and honey / Peintures & Mariko Saito – baka tensai / Peintures, dessins, calligraphies. L'artiste japonaise Mariko Saito est venue à 22 ans habiter à Paris quand sa place dans le système très sévère de la maison au japon lui devient trop étroite. Elle développa des réductions de dessins sur tissus pleins de sens, qui montrent la tension entre ses racines japonaises et son incapacité de s'y adapter. Ouvert uniquement lors d'évènement ou sur demande ainsi que le premier dimanche du mois de 10 à 22h. www.vornundoben.be

Atelier Prof. Wolfgang Binding, Johannesberg 101, B-4731 Raeren-Eynatten. Le studio et le jardin de sculptures du sculpteur Prof. Wolfgang Binding à Raeren-Eynatten sont ouverts aux visiteurs tous les premier dimanche du mois de 14 à 17h du 1er mai au 1 octobre. Il travaille principalement les êtres vivants, hommes ou bêtes. Environ 20 œuvres plastiques vous attendent dans le jardin et une multitude de petites et moyennes dans l'atelier ainsi que des dessins des dernières années.

Des informations complémentaires sur :
www.kunstroute-weser-goehl.eu - info@kunstroute-weser-goehl.eu